

UNITA'/UNIT: HSC "CITTA' DI SORRENTO"

| | |
|--|--|
| <p>POSTI DEDICATI ALLE PERSONE A MOBILITA' RIDOTTA</p> <p>SEATING DEDICATED TO THE REDUCED MOBILITY PEOPLE</p> | <p>N° 12 VARIAMENTE DISTRIBUITI SUL PONTE PRINCIPALE E FACILMENTE INDIVIDUABILI MEDIANTE SPECIFICA SIMBOLOGIA DI LOCALIZZAZIONE</p> <p>N° 12 DIFFERENTLY ARRANGED ON THE MAIN DECK AND EASILY IDENTIFYABLE BY SPECIFIC LOCALIZATION SYMBOL</p> |
| <p>SPAZI SPECIFICAMENTE PREDISPOSTI PER ACCOGLIERE PERSONE SU SEDIE A ROTELLA</p> <p>SPACES SPECIFICALLY ARRANGED TO RECEIVE PEOPLE ON WHEELCHAIR</p> | <p>N° 3 VARIAMENTE DISTRIBUITI SUL PONTE PRINCIPALE E FACILMENTE INDIVIDUABILI MEDIANTE SPECIFICA SIMBOLOGIA DI LOCALIZZAZIONE</p> <p>N° 3 DIFFERENTLY ARRANGED ON THE MAIN DECK AND EASILY IDENTIFYABLE BY SPECIFIC LOCALIZATION SYMBOL</p> |
| <p>INFORMAZIONI DI SICUREZZA PER I CASI DI EMERGENZA</p> <p>SAFETY INFORMATION FOR EMERGENCIES SITUATIONS</p> | <p>DIFFUSE A MEZZO SISTEMA AUDIO E VIDEO INTEGRATO CON SPECIFICO LINGUAGGIO DEI SEGNI E TRAMITE OPUSCOLI DI SICUREZZA</p> <p>TRANSMITTED BY AUDIO AND VIDEO SYSTEM AND DISPLAY INTEGRATED WITH SPECIFIC LANGUAGE OF THE SIGNS AND THROUGH SAFETY BROCHURES</p> |
| <p>SEGNALI DI ALLARME PER I CASI DI EMERGENZA</p> <p>ALARM SIGNALS FOR EMERGENCIES SITUATIONS</p> | <p>DIFFUSI SIA TRAMITE UN SISTEMA DI ALTOPARLANTI CHE TRAMITE SISTEMA DI INDICATORI LUMINOSI</p> <p>TRANSMITTED BOTH THROUGH A SYSTEM OF LOUDSPEAKERS AND SYSTEM OF LUMINOUS INDICATORS</p> |
| <p>ACCESSO ALL'UNITA' E MOBILITA' AL SUO INTERNO DELLE PERSONE A MOBILITA' RIDOTTA E DI PERSONE SU SEDIE A ROTELLE</p> <p>ACCESS ON BOARD AND MOBILITY INSIDE ON THE SHIP OF THE REDUCED MOBILITY PEOPLE AND PEOPLE ON WHEELCHAIR</p> | <p>ASSICURATO TRAMITE UN SISTEMA DI PASSERELLE E RAMPE TALI DA PERMETTERE AGEVOLMENTE L'IMBARCO E IL SUPERAMENTO DI SOGLIE PER L'ACCESSO AL SALONE PASSEGGERI</p> <p>ASSURED THROUGH A SYSTEM OF GANGWAYS AND RAMPS SUCH TO ALLOW THE EASILY EMBARKATION AND THE OVERCOMING OF THRESHOLDS FOR THE ACCESS AT THE PASSENGERS ACCOMODATIONS</p> |
| <p>LOCALE IGIENICO A NORMA SPECIFICAMENTE DEDICATO ALLA FRUIZIONE DA PARTE DELLE PERSONE SU SEDIE A ROTELLE</p> <p>SANITARY APPLIANCES TO RULE SPECIFICALLY DEDICATED TO THE USE OF THE PEOPLE ON WHEELCHAIR</p> | <p>NO</p> <p>NO</p> |
| <p>PERSONE DELL'EQUIPAGGIO DEDICATE ALL'ASSISTENZA DELLE PERSONE A MOBILITA' RIDOTTA</p> <p>CREW MEMBER DEDICATED TO THE ASSISTENCE OF THE PEOPLE WITH REDUCED MOBILITY</p> | <p>SPECIFICAMENTE FORMATE ED ADDESTRATE PER FORNIRE ASSISTENZA ALLE PERSONE A MOBILITA' RIDOTTA TANTO NELLE NORMALI SITUAZIONI OPERATIVE QUANTO NEGLI EVENTUALI CASI DI EMERGENZA. TALI MEMBRI DELL'EQUIPAGGIO SONO DESIGNATI DAL COMANDANTE DELL'UNITA'</p> <p>SPECIFICALLY WELL-FORMED AND TRAINED FOR GIVING ASSISTENCE TO THE REDUCED MOBILITY PEOPLE BOTH IN NORMAL OPERATING SITUATIONS THAT IN THE POSSIBLE CASES OF EMERGENCIES. SUCH CREW'S MEMBER ARE DESIGNATED BY SHIP'S MASTER</p> |
| <p>IN MANCANZA DI GUIDE TATTILI LE PERSONE NON VEDENTI O IPOVEDENTI SARANNO ASSISTITE DA UN MEMBRO DELL'EQUIPAGGIO FINO ALLA PROPRIA SISTEMAZIONE A SEDERE</p> <p>IN CASE OF LACK OF BLIND GUIDES, BLIND AND VISUALLY INPAIRED PASSENGERS WILL BE ASSISTED TO THEIR SEAT BY CREW MEMBER</p> | |